



**JABULANI KIDS**

**ZIMBABWE**

**JAARVERSLAG 2014**  
**JAARPLAN 2015**



Culturele week, maart 2014

## Inhoudsopgave

Voorwoord	2
Doelstelling	3
Ons werk voor KGVI	5
Jaarplan 2015	7
Het KGVI centrum in 2014	8
Financieel verslag 2014	10
Bestedingen	11
Balans per 31-12-2014	12
Staat van baten en lasten 2014	12



Praktijkexamens op de King George VI school, juli 2014

## Voorwoord

Het jaar 2014 was een moeilijk jaar voor stichting Jabulani Kids Zimbabwe (JKZ). Door verminderende inkomsten hebben wij als bestuur eind 2013 al het besluit moeten nemen om iedere maand niet 3.000 euro, maar 2.000 euro naar het King George VI centrum (KGVI) te sturen. Dat verschil werd bij het centrum in Bulawayo gedurende het hele jaar zeker gevoeld, vooral ook omdat KGVI over het geld van JKZ zelf bepaalt wat de prioriteiten zijn, en het geld dus vrij kan besteden. Dit in tegenstelling tot fondsen van sommige andere donateurs die gebonden zijn aan een bepaald project. Toch zijn wij, en KGVI met ons, dankbaar dat wij onze steun aan de kinderen van het centrum hebben kunnen voortzetten. En ondanks alle uitdagingen waar de leiding van het centrum voor staat slagen ze er toch steeds weer in om de kinderen op school te houden, hen te verzorgen, en ze met het concept van 'Independent Living' een goede basis en kansen mee te geven voor hun toekomst.

Steun geven aan deze doelstelling van KGVI was onze inzet voor 2014, en dat zal het ook voor 2015 zijn. Over de activiteiten van JKZ leest u in dit jaarverslag.

We hebben in 2014 het volgende bedrag aan giften mogen ontvangen:

**€ 44.783,24**

Onderhand weet iedereen die ons steunt het: we doen er echt zoveel mogelijk aan om iedere euro daadwerkelijk bij KGVI te krijgen, en ook in 2014 hebben wij ons streven (van iedere euro 99 cent naar Zimbabwe) weer gehaald:

### **1 euro doneren = 99 cent naar KGVI**

Het bestuur van stichting Jabulani Kids Zimbabwe bedankt iedereen hartelijk die het afgelopen jaar de kinderen van het KGVI centrum heeft gesteund.

Namens het bestuur van JKZ,

Cornelius Hacking, voorzitter.



Kunsttentoonstelling door leerlingen van het KGVI centrum in de plaatselijke kunstgalerie

## Doelstelling

De stichting Jabulani Kids Zimbabwe (JKZ) bestaat sinds november 2001.

Haar doelstelling is het werven van fondsen voor het King George VI Rehabilitation and Learning Centre (KGVI centrum) in Bulawayo, Zimbabwe. JKZ bemiddelt ook tussen Nederlandse vrijwilligers en het centrum.

Dit centrum voor kinderen met fysieke en/of auditieve beperkingen is een niet-gouvernementele organisatie. Het centrum krijgt weinig overheidssteun en is daarom vooral afhankelijk van giften.

Het bestuur van JKZ organiseert allerlei activiteiten om fondsen te werven en JKZ ontvangt giften van particulieren, bedrijven, scholen, kerken en ontwikkelingsfondsen.

***Onze inspiratie zijn de kinderen van KGVI. 'Jabulani' vat in één woord samen wat zij uitstralen: blijdschap.***

*Jabulani is een woord uit het Ndebele, de taal die men spreekt in het westen van Zimbabwe, waar Bulawayo ligt. Jabulani betekent 'blijdschap' of 'vreugde'. Toen wij JKZ oprichtten vonden wij dit een zeer toepasselijk woord, want de sfeer van vreugde en blijdschap in het centrum raakt iedereen die het bezoekt. Deze sfeer heerst er dankzij de opgewektheid en hoop van zowel de kinderen als het personeel. Dit ondanks alle problemen waarmee zij dagelijks te maken krijgen.*

## Vrijwilligers

In 2014 is het niet gelukt om te bemiddelen tussen het KGVI centrum en potentiële vrijwilligers die vroeger vaak een stage- of werkervaringsplaats vonden op de afdelingen fysiotherapie, ergotherapie en logopedie van het centrum. Vanwege de hoge kosten, zowel voor het registreren van een vrijwilliger in Zimbabwe, als voor het krijgen van een visum voor een vrijwilliger, verwachten wij niet dat in 2015 wel vrijwilligers via JKZ bij KGVI aan de slag kunnen.



## Situatie in Zimbabwe

Het is jammer dat er niet eindelijk weer eens iets positiefs te melden is wanneer het om de politieke en economische situatie in Zimbabwe gaat. Een recent artikel



in de Daily News, een Zimbabwaanse krant, meldt dat het inkomen van de gemiddelde Zimbabwaan al in geen 60 jaar zo laag is geweest als nu. Ook politiek bleef het in 2014 onrustig, met gevechten om de macht, ook in de partijtjop van de regerende partij ZANU-PF. De armoede bleef groot, met alle gevolgen van dien; wanneer we als voorbeeld de toegang tot schoon en stromend water nemen, zien we dat dit in 2011 nog voor 35% van de inwoners beschikbaar was. Nu is dat voor nog maar 29% het geval. Voor voeding, toegang tot medicijnen en andere basisbehoeften zijn de cijfers even alarmerend. Door de hoge werkloosheid vertrekt een groeiend aantal Zimbabwanen naar het buitenland; gemiddeld vragen per dag 600 mensen een paspoort aan. Steeds meer handel vindt in de informele sfeer plaats, Ook in Bulawayo kun je sim-kaarten, sigaretten, schoenpoets, sokken, fruit en groenten, en vele andere dingen het goedkoopst op straat kopen. Voor 2015 wordt geen of nauwelijks economische groei verwacht.

Een geluk bij een ongeluk is dat de introductie van de Amerikaanse dollar als wettig betaalmiddel gezorgd heeft voor stabiliteit van prijzen (al zijn die erg hoog voor de gemiddelde Zimbabwaan). Ook is de torenhoge inflatie een halt toegeroepen; niemand verlangt terug naar de tijd van de briefjes van 50 miljard Zimbabwaanse dollar, die een dag later soms nog maar de helft waard waren. Maar het mag duidelijk zijn dat velen onder de armoedegrens moeten leven en afhankelijk zijn van voedselhulp, of van geld dat familieleden hun toestuurt uit het buitenland, vooral uit Zuid-Afrika.

Ook voor het KGVI centrum is helaas nog geen verbetering in de financiële situatie te melden. Het licht aan het einde van de tunnel is nog niet in zicht. Daarom hebben wij als bestuur van JKZ zo'n bewondering voor het management en alle staf van het centrum, dat ieder jaar er weer in slaagt de eindjes aan elkaar te knopen.



De moestuin van het King George VI centrum in maart 2014

## Ons werk voor KGVI

### Fondsenwerving

Om onze doelstelling voor de fondsenwerving te realiseren heeft JKZ in 2014 een aantal activiteiten georganiseerd, samen met veel enthousiaste en betrokken vrijwilligers:

- Het jaar begon sportief: het bestuur van JKZ, leden van de Raad van Advies en vrienden van de stichting hebben ook in 2014 weer namens Nature's Pride meegelopen met de Wollebrandcross in het Westland. Onze trouwe donateur Nature's Pride zorgde voor een grote donatie aan deze actie.
- We ontvingen een mooie donatie van het Afrika Studie Centrum in Leiden. Veel dank aan directeur Ton Dietz en aan wetenschappelijk medewerker Harry Wels, die wij bij JKZ nog goed kennen als voormalig lid van onze Raad van Advies.
- In februari zijn twee bestuursleden van JKZ ontvangen door leerlingen van klas 5 van het Haganum in Den Haag. Daar kreeg JKZ een cheque overhandigd ter waarde van maar liefst 2.115 euro. Dat was de opbrengst van de kerstactie van 2013 waar de leerlingen zich met veel enthousiasme voor hebben ingezet.
- Ons bestuurslid Maaïke Fransen heeft namens JKZ een cheque in ontvangst kunnen nemen van Rob Fransen, na de kerstpakkettenactie van 2013 door de stichting Openbaar Onderwijs Zwolle.
- En het is alweer bijna een traditie: Sweat for JKZ, een rondje rond het IJsselmeer voor JKZ. Ton Bontekoe, Martijn Bouma, Renée Detollenaere, Derk Fontein, Arjan Kalkhoven, Gert Liefing, Heske Ausum, Diederik Schregardus, Christian Slot, Bas Torrenge, Laurens van Boven, Johan van der Werf, Richard van der Wouden en René Wouters fietsten allemaal, op één dag, rond het IJsselmeer: een topprestatie. Alle fietsers zijn gesponsord door vrienden, familie, kennissen en bedrijven en het resultaat mocht er zijn: 9.234 euro is opgehaald voor JKZ.
- Op 10 augustus is Hilda van der Stok, lid van onze Raad van Advies, begonnen aan een grote uitdaging: de halve marathon van Vlieland. Uiteraard heeft ze die taak volbracht en dat heeft mooie donaties opgeleverd.
- Eerder in 2014 had bestuurslid Mirjam Tervoort al haar beste beentje voorgezet en zich laten sponsoren voor de halve marathon van Schoorl.
- Meerdere medewerkers van zowel Nature's Pride als Nature's Pack hebben ook hun kerstbonus gedoneerd aan JKZ.
- Verjaardagen waren er ook in 2014 weer, vele gevers (te veel om hier op te nemen) hebben hun verjaardagsgeld gedoneerd aan JKZ.
- In 2014 was JKZ weer één van de goede doelen tijdens de kerstpakkettenactie van De Hoogstraat Revalidatie. Een aantal medewerkers heeft het bedrag dat beschikbaar was voor hun kerstpakket gedoneerd aan JKZ.
- De Stichting Bijzondere Gezondheidszorg heeft de medicijnkosten van KGVI gesponsord.

- Via de Stichting GeefGratis, een betaalmodule op onze website, zijn diverse giften binnengekomen voor de Sweat for JKZ actie (zie hierboven).
- Nature's Pride en Nature's Pack steunden ook dit jaar JKZ weer gul.
- Daarnaast zijn er nog verschillende anonieme giften binnengekomen van bedrijven, particulieren en stichtingen.
- Meer en meer mensen winkelen online. Wij hebben in 2014 dan ook mooie giften binnengekregen via [www.goededoelshop.nl](http://www.goededoelshop.nl). Wanneer je op deze site JKZ selecteert en dan doorklikt naar een online shop, gaat er bij iedere aankoop een klein bedrag naar JKZ, terwijl je bestelling niets extra kost.
- En natuurlijk onze trouwe vaste donateurs: een trouwe club van zowel privé-donateurs als bedrijven die ons werk blijvend ondersteunen. We zijn daar ongelooflijk blij mee: zij zorgen voor een vaste stroom aan inkomsten.

We willen iedereen die meegewerkt en gedoneerd heeft nogmaals heel hartelijk bedanken voor hun bijdrage aan JKZ in 2014. We hopen ook in 2015 weer op jullie steun te mogen rekenen.

## **Bestuur en organisatie**

De samenstelling van het bestuur van JKZ is in 2014 niet veranderd: het bestuur van de stichting bestaat helemaal uit vrijwilligers die dit werk uiteraard onbezoldigd doen. De meeste leden van het bestuur hebben in het verleden vrijwilligerswerk gedaan in het KGVV centrum in Bulawayo.

### **Het bestuur**

- Cornelius Hacking (voorzitter)
- Caroline Spoor (penningmeester)
- Nelleke Roelse (secretaris)
- Eunike Spierings
- Maaïke Fransen
- Marleen van de Brug
- Mirjam Tervoort

Marco Ruis hield in 2014 wederom onze website bij, veel dank daarvoor.

### **De Raad van Advies**

Het bestuur wordt bijgestaan door een Raad van Advies die twee keer per jaar vergadert en doorlopend adviezen geeft. De Raad van Advies bestaat in 2014 uit: Hilda van der Stok, Ton Bontekoe, Esther van der Steeg en Willemijn van Breda. Alle leden van de Raad van Advies doen hun werk voor de stichting JKZ ook onbezoldigd.

## Jaarplan 2015

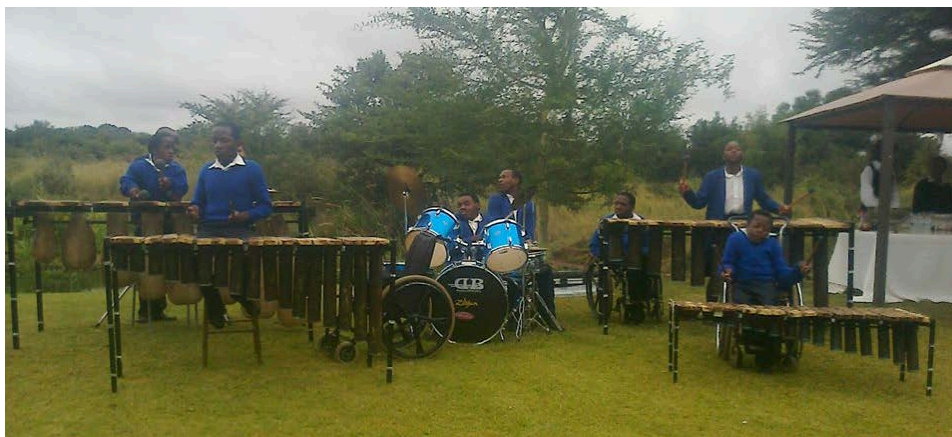
Zoals we in het verslag van vorig jaar al meldden, hebben we in 2013 moeten besluiten om over te gaan tot een lagere vaste maandbijdrage voor het KGV1. Feit blijft dat het werven van fondsen moeilijker wordt; ook in 2014 was dat het geval. Fondsen voor een concreet project zijn gemakkelijker te krijgen, maar voor KGV1 gaat het nu juist om de lopende kosten van het centrum te dekken.

Het KGV1 centrum werkt zelf uiteraard ook aan fondsenwerving, vooral in Engeland en in de Verenigde Staten. Zij lopen ook regelmatig tegen het probleem aan om lopende kosten te financieren; er is vooral geld voor specifieke projecten, waardoor het centrum vaak niet zelf kan kiezen waar het fondsen aan besteedt. Vanuit het oogpunt van de financierder is de voorkeur voor specifieke projecten begrijpelijk vanwege het concrete en vooral zichtbare resultaat, maar juist de lopende kosten zijn voor het KGV1 centrum het hoogst, zoals salarissen van personeel, voedsel en medische verzorging van de leerlingen.

Wij willen vasthouden aan onze doelstelling om maandelijks 2.000 euro te doneren aan KGV1.

Voor 2015 gaat JKZ door met een aantal van de acties die we ook in 2014 hebben gehad; zo heeft het Haganum eind 2014 de kerstactie van de leerlingen weer ten goede laten komen aan JKZ. We hopen dat ook "Sweat for JKZ" dit jaar weer doorgaat, we zijn al jaren trots op de fietsers. Verder willen we een filmavond organiseren om de documentaire *iThemba* te laten zien aan belangstellenden. In de documentaire wordt Liyana, de schoolband van het KGV1 centrum, gevolgd. De première van de documentaire was in 2010 op het IDFA (internationaal documentaire festival in Amsterdam).

Op onze website staat een lijst met specifieke projecten die het KGV1 centrum graag zou willen uitvoeren. Komend jaar willen we proberen daar enkele van gefinancierd te krijgen door ze onder de aandacht van geïnteresseerden te brengen en door voorstellen in te dienen bij fondsen en stichtingen, zoals Wilde Ganzen en het Marthe van Rijswijk fonds.



New Generation, de schoolband van het King George VI centrum, in april 2014



## Het KGVl centrum in 2014

Een vrij eenvoudige rekensom door de directeur van het centrum liet zien dat het huidige, hoge aantal kinderen (meer dan honderd) financieel niet te handhaven is. Dus alhoewel het jaar 2014 is begonnen met ongeveer hetzelfde aantal kinderen als in het voorafgaande jaar, is toch een keuze gemaakt om het aantal kinderen die in het centrum wonen te gaan verlagen. Niet ineens, maar beetje bij beetje, met als einddoel maximaal 70 kinderen.

Zoals hierboven al geschetst, wordt het steeds moeilijker om fondsen te werven, en ondertussen verandert de economische situatie in Zimbabwe nauwelijks. Dit betekent dat nog steeds veel ouders hun bijdragen in de onderhoudskosten niet kunnen betalen. Het is spijtig om kinderen van ouders die niet kunnen betalen te moeten weigeren, en helemaal zal dat ook niet gebeuren dankzij donaties, maar er moet ook meer gekeken worden naar de inkomsten. KGVl mag niet failliet gaan. Daarom is KGVl genoodzaakt minder kinderen aan te nemen dan voorheen. Het doet pijn om te zien dat de president van het land een verjaardagsfeestje geeft dat 1 miljoen dollar kost, maar dat er geen geld is voor speciaal onderwijs en voor centra als KGVl.

### **.....maar er zijn ook leuke dingen!**

Zo organiseerde KGVl de show Dancing Queen, waaraan meer dan 50 leerlingen deelnamen, dansers, zangers en toneelspelers, allemaal met een handicap die een hele reeks van dansen lieten zien, van traditioneel, hip hop tot samba. De recensies waren zeer positief en KGVl is in staat geweest om het grote stadstheater van Bulawayo tweemaal uit te verkopen. Het centrum is hierdoor weer goed op de kaart gezet in de stad, en dat is belangrijk voor toekomstige sponsoring.

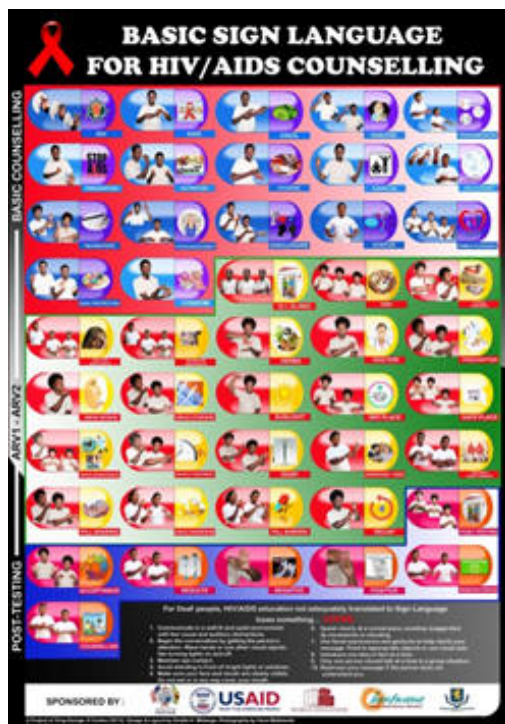
Ondertussen timmert de nieuwe schoolband "New Generation" ook aan de weg; zij speelden op meerdere bijeenkomsten in de stad in 2014, bij de opening van de Kunstgalerie van Bulawayo. De marimba-band mocht ook spelen tijdens de viering van de viering van het 120-jarige bestaan van de stad Bulawayo. Ze werden ook ingehuurd voor een bruiloft en ze speelden tijdens een festival in Harare, tijdens de opening van een cricketschool (cricket is een nationale sport in Zimbabwe) en tijdens de "Disability Expo" in augustus.

Het centrum en de school nemen regelmatig deel aan allerlei andere competities, zoals een voordrachtwedstrijd die werd gewonnen door een leerling van het KGVl centrum.

Het centrum hield ook een kleine presentatie voor een boek, getiteld 'Small friends' waarin leerlingen verhalen en gedichten publiceren.

Regelmatig kunnen kinderen en medewerkers van het centrum deelnemen aan allerlei workshops. Twee medewerkers (en oud-leerlingen) namen deel aan een internationale bijeenkomst in Harare over bewustwording rondom gezondheid voor dove en slechthorende vrouwen en meisjes. Het bleek dat het KGVI centrum ver vooruit is op andere dovenscholen.

Het KGVI centrum is een programma gestart om gebarentaal breder bekend te maken, ondermeer met een poster (zie hiernaast). Het centrum promoot bijvoorbeeld gebarentaal in het ziekenhuis onder artsen en verpleegkundigen zodat doven en slechthorenden goede voorlichting krijgen over hiv/aids.



Het KGVI heeft ook een project waarbij fysiotherapeuten van het centrum arme gemeenschappen bezoeken om daar ouders van gehandicapte kinderen, en de kinderen zelf, te trainen om met de handicaps om te gaan. Tijdens een tweedaagse workshop in een gemeenschap krijgen ouders van gehandicapte kinderen bijvoorbeeld een training in de wijze waarop zij medisch gezien het beste voor hun kinderen kunnen zorgen.

De leerlingen van KGVI wisten het afgelopen jaar goede examenresultaten te boeken. Voor sommige leerlingen biedt dit mooie kansen op vervolgonderwijs, zoals een leerling die is toegelaten op het Nationale Instituut voor Doven in Kaapstad, Zuid-Afrika. Twee andere leerlingen zijn toegelaten tot een gerenommeerde hogere school in Bulawayo (Petra Highschool) en een oud-leerling begint volgend jaar aan een studie psychologie aan de Universiteit van Zimbabwe. Verder heeft de Amerikaanse ambassade afgelopen jaar voor de vierde keer een oud-leerling van KGVI uitgekozen om te gaan studeren in de Verenigde Staten. Ook mocht een andere oud-leerling in de VS deelnemen aan een Afrikaans leiderschapsprogramma voor jongeren.

Activiteiten van het KGVI centrum zijn te volgen op [Facebook](#).



Dansvoorstelling op het KGVI centrum: Dancing Queen, september 2014

## Financieel verslag 2014

### Opbrengsten en kosten

JKZ heeft in 2014 weer een mooi bedrag aan giften mogen ontvangen: in totaal was dat € 44.783,24, een enorm bedrag, waar we heel blij mee zijn.

In 2014 bedroegen de totale overheadkosten van de stichting JKZ slechts 1%. Dit percentage is berekend over het totale ontvangen bedrag. Tot nu toe zijn sinds de oprichting van JKZ de jaarlijkse onkosten ver onder de 5-procentnorm gebleven die het bestuur van de stichting voor zichzelf heeft vastgelegd bij de oprichting. Ook in 2014 zijn we er weer in geslaagd de kosten laag te kunnen houden; van iedere euro die we aan donaties ontvangen, maken we dus 99 cent aan KGVI over.

De kosten van JKZ bestonden ook in 2014 weer vooral uit algemene kosten zoals voor onze postbus, en de maandelijkse bankkosten voor het incasseren van de machtigingen.



Sportdag in maart 2014



## Bestedingen

In totaal heeft JKZ in 2014 € 52.560,01 overgemaakt aan het KGVI centrum. Daarvan is een deel via de maandelijkse bijdrage van € 2000,- gegaan, en aan het einde van het jaar hebben we nog een extra bedrag van € 10.000,- kunnen overmaken. Alle fondsen van JKZ die niet project-gebonden zijn, zijn vrij besteedbaar voor het centrum.

### Vrij besteedbare giften

Het KGVI centrum beslist in principe zelf over de besteding van het ontvangen vrij besteedbare geld van JKZ. In 2014 is dit als volgt besteed:

Salarissen	60%
Algemene uitgaven voor staf, training en verzekeringen	3%
Voedsel en schoonmaakartikelen	16%
Transport	5%
Onderhoud en reparatie	2%
Steun aan de KGVI school (officieel van de overheid)	5%
Water en elektriciteit	5%
Medische uitgaven	5%

### Projecten

JKZ steunt, in overleg met KGVI, specifieke projecten. Voor deze projecten is apart geld ingezameld. In 2014 konden de kosten voor medicijnen worden betaald uit een fonds van de Stichting Bijzondere Gezondheidszorg. Deze stichting heeft toegezegd een deel van de medicijnkosten van KGVI te betalen. De overschrijving voor dit medicijnproject van 2013 deden we net in januari 2014, waardoor de storting aan KGVI in 2014 bijna dubbel zo hoog was.





<b>Balans per 31-12-2014</b>	<b>Debet</b>	<b>Credit</b>
<b>Tussenrekeningen</b>		
Vooruitbetaalde posten	€ 3.000	
<b>Tussenrekeningen totaal</b>	<b>€ 3.000</b>	
<b>Eigen vermogen/kapitaal</b>		
Kapitaal		€ 363,04
Reserves		€ 17.761,30
<b>Eigen vermogen/kapitaal totaal</b>		<b>€ 18.124,34</b>
<b>Rabobank</b>		
Rabobankrekening	€ 6.879,72	
<b>Rabobank totaal</b>	<b>€ 6.879,72</b>	
<b>Tekort</b>	<b>€ 8.244,62</b>	
<b>TOTAAL</b>	<b>€ 18.124,34</b>	<b>€ 18.124,34</b>

## Staat van baten en lasten 2014

<b>Bijdragen</b>	<b>Debet</b>	<b>Credit</b>
Ontvangen donaties		€ 35.061,74
Donaties via structurele machtigingen		€ 3.891,50
Donaties schoolfeest		€ 330,00
Medicijnenproject		€ 5.500,00
<b>Bijdragen totaal</b>		<b>€ 44.783,24</b>
<b>Algemene kosten</b>		
Postbus en Kamer van Koophandel	€ 193,60	
Bankkosten	€ 254,25	
<b>Algemene kosten totaal</b>	<b>€ 447,85</b>	
<b>Storting aan KGVI</b>		
Storting aan KGVI, vrij besteedbaar	€ 42.310,01	
Medicijnproject	€ 10.250,00	
<b>Storting aan KGVI totaal</b>	<b>€ 52.560,01</b>	
<b>Kosten en storting totaal</b>	<b>€ 53.007,86</b>	
<b>Resultaat</b>		<b>€ 8.224,62</b>
<b>Totaal</b>	<b>€ 53.007,86</b>	<b>€ 53.007,86</b>